



National Standards Authority of Ireland

IRISH STANDARD

**I.S. EN 931:1998**

ICS 61.060

**FOOTWEAR MANUFACTURING MACHINES -  
LASTING MACHINES - SAFETY  
REQUIREMENTS**

National Standards  
Authority of Ireland  
Glasnevin, Dublin 9  
Ireland

Tel: +353 1 807 3800  
Fax: +353 1 807 3838  
<http://www.nsai.ie>

**Sales**  
<http://www.standards.ie>

*This Irish Standard was  
published under the  
authority of the National  
Standards Authority of  
Ireland and comes into  
effect on:  
July 17, 1998*

**NO COPYING WITHOUT NSAI  
PERMISSION EXCEPT AS  
PERMITTED BY COPYRIGHT  
LAW**

© NSAI 1998

**Price Code K**

Údarás um Chaighdeáin Náisiúnta na hÉireann



**DECLARATION**  
**OF**  
**SPECIFICATION**  
**ENTITLED**  
  
**FOOTWEAR MANUFACTURING MACHINES - LASTING MACHINES - SAFETY**  
**REQUIREMENTS**

**AS**  
  
**THE IRISH STANDARD SPECIFICATION FOR**  
  
**FOOTWEAR MANUFACTURING MACHINES - LASTING MACHINES - SAFETY**  
**REQUIREMENTS**

---

NSAI in exercise of the power conferred by section 16 (3) of the National Standards Authority of Ireland Act, 1966 (No. 28 of 1996) and with the consent of the Minister for Enterprise, Trade and Employment, hereby declares as follows:

1. This instrument may be cited as the Standard Specification (Footwear manufacturing machines - Lasting machines - Safety requirements) Declaration, 1998.
2. (1) The Specification set forth in the schedule to this declaration is hereby declared to be the standard specification for Footwear manufacturing machines - Lasting machines - Safety requirements. The Schedule comprises the text of EN 931:1997.  
(2) The said standard specification may be cited as Irish Standard EN 931:1998 or as I.S. EN 931:1998.



EUROPEAN STANDARD

**EN 931**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

August 1997

---

ICS 61.060

Descriptors: machine tools, manufacturing, footwear, safety of machines, dangerous machines, hazards, hazardous areas, safety measures, accident prevention, operating requirements, human factors engineering, inspection, utilization, information

English version

## **Footwear manufacturing machines - Lasting machines - Safety requirements**

Machines pour la fabrication de chaussures -  
Machines à monter - Prescriptions de sécurité

Maschinen zur Herstellung von Schuhen -  
Zwickmaschinen - Sicherheitsanforderungen

This European Standard was approved by CEN on 1997-07-16. CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Central Secretariat or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Central Secretariat has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Czech Republic, Denmark, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# **CEN**

European Committee for Standardization  
Comité Européen de Normalisation  
Europäisches Komitee für Normung

Central Secretariat: rue de Stassart, 36 B-1050 Brussels

## Contents

	Page
Foreword	3
0 Introduction	4
1 Scope	4
2 Normative references	5
3 Definitions	7
4 List of hazards	8
5 Safety requirements and/or measures	15
6 Verification of the safety requirements and/or measures	20
7 Information for use	25
Annex A (normative) Stop and release control device	27
Annex B (normative) Well tried components and principles	28
Annex C (informative) Bibliography	30
Annex ZA (informative)	31

This is a free preview. Purchase the entire publication at the link below:

[Product Page](#)

- 
- Looking for additional Standards? Visit Intertek Inform Infostore
  - Learn about LexConnect, All Jurisdictions, Standards referenced in Australian legislation
-